HELVECIA

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES RURALES

AÑO XIV.—NÚM. 1201 | Empresa HELVECIA S.dad L.da | Nueva Helvecia, Sábado 25 de Setiembre de 1926 | Administrador ARTURO STUTZ | PORTE PAGADO

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono Nº 31
Aparece los MIERCOLES Y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.
Tiene Director responsable

Calma Chicha

Después de haber aparecido los grades proyectos de empréstito municipal, y debatirse más o menos en todos los órganos de la prensa, el más absoluto silencio se hizo alrededor del asunto.

Como es público, uno de los proyectos es el del diputado doctor Wáshington Barbot por la suma de un millón y medio de pesos y el otro el del Concejo Departamental, por doscientos cincuenta mil pesos.

Hemos emitido nuestra opinión, que respecto al monto del empréstito es favorable al doctor Barbot, no así, en lo que respecta a la asignación que se hace para las distintas obras, en lo cual discrepamos en mucho.

El proyecto del Concejo Departamental creemos que pierde una gran parte su valor, —aceptado el primero—por cuanto no resuelve ninguno de los grandes problemas del departamento y solo tendría efecto en determinados momentos y circunstancias.

Lo cierto es que un silencio sepulcral se ha hecho alrededor de este asunto, cuya magnitud nadie puede desconocer y con cuyo aplazamiento solo se obtiene seguir manteniendo al departamento en una situación de abandono.

Volvemos a repetir, que un gran empréstito bien estudiado y que garanta al pueblo una justa inversión, como asi mismo que con el [illegible] ha de favorecer a ningun [illegible] político no nos asusta, antes bien; lo estimamos indispensable.

Hay que despertar pues de ese letargo. El vecindario del departamento siente ansias de progreso y de mejoramiento.

Industrias químicas

En nuestro país no hay industrias, hay adulteraciones industriales.

Es preciso ir a lo que dá la química productora de artículos de necesidad, con el menor costo de manufactura.

Es preciso impulsar el progreso nacional, con fábricas que resten la compra enorme que le hacemos al extranjero.

En la tierra, en la granja, en los diferentes derivados de la vaca, en el aprovechamiento de todo lo que tiramos como país rico, en el esfuerzo inteligente y estudioso de económicas fabricaciones, es donde debemos ir a buscar el porvenir nacional.

La necesidad hace que otros países presenten, a diario, producción nueva, producción que reclama la vida moderna, en la que se emplean capitales para llegar a cifras millonarias.

En el nuestro, marchamos dentro de los moldes del comercio rutinario, sin descubrir horizontes claros de productivas iniciativas.

Ancho, rico es el campo de la química industrial, para ser aprovechado con perseverancia y fé por los que a ella se dediquen.

EL MAGO DE LAS FINANZAS

Habla Don Pedro Cosio

Dice entre otras cosas, concretando su opinión, talvéz la más alta autoridad uruguaya en materia de finanzas, lo siguiente:

«Al cerrarse el ejercicio 1923-24 el balance financiero acusó un superávit de $ 127.000, habiéndome cabído el honor de tener a mi cargo la hacienda pública desde fines de Febrero de 1924. La recaudación total fué de $ 41.172.849.

Los ejercicios siguientes produjeron:

1924-25 $ 44:648.841.
1925-26 $ 47:873.770.
Aumento $ 6:700.931.

Las rentas que en más contribuyeron han sido: además, impuestos internos y contribución inmobiliaria de la capital. Esta última aumentó en dos ejercicios más de $ 300.000, en tanto que la de campaña se mantiene estacionaria.

De acuerdo con ese monton de rentas y con nuestra impaciencia por darles inversión, el presupuesto del ejercicio corriente será de 50 millones en números redondos.

Debe observarse que este impulso de aumento en las rentas describe las mismas curvas de los otros elementos de juicio que expuse en artículos anteriores, demostrando que el país empezó a salir de la crisis en 1923-24.

Si luego se ha experimentado una sensación de tirantez en todos los negocios, sin afectar fundamentalmente su solidez, el hecho se debió a una crisis monetaria, de cuyo proceso salimos ahora gracias a que el empréstito hizo cambiar de orientación al Banco de la República induciéndolo a abrir con liberalidad las compuertas de la emisión, para fecundizar con el riego del crédito la vitalidad de los negocios.

Por lo transcripto y en cuestión de finanzas, nuestro país no tiene el peligro de una crisis inmediata, debido a las medidas que se tomaron—siempre, como es natural—que acontecimientos imprevistos no alteren la normalidad, lo que solo podría producirse con el problema electoral de Noviembre.

El cerdo tipo "exportación"

El cerdo de ese tipo, es un capón que debe responder estrictamente a las tres demandas siguientes: la del productor la del frigorífico y la del consumidor. Se trata de un cerdo de dientes de leche que a los 6 meses de edad, más o menos, alcance un peso de 80 kilos. El criador necesita un tipo de animal que llegue al mercado en su edad más joven, porque sabemos, y se ha comprobado repetidas veces, que el cerdo da más ganancias cuando menos edad tiene.

Las tuberculosis es mecos frecuente cuando más joven es el capón. En menos campo, criará mayor cantidad de cerdos y en el vagón de ferrocarril cargará mayor número de cabezas. aunque el kilaje sea el mismo, Siendo los capones de 6 meses, con 2 lechigadas al año, ocupará su campo más exactamente, sin que se le acumulen de edades distintas.

La segunda condición, o sea la demanda por parte de los frigoríficos, no es una novedad que buscar el cerdo de 80 kilos, más o menos, pues ellos elaboran un producto en que el cerdo es un enfriado integramente, incluso la cabeza, por lo que los cerdos quedan libres de tuberculosis.

La tercera condición, o sea la demanda por parte del consumidor, es la más exigente, y en Londres, por ejemplo, es la carne del cerdo joven la que más se paga. Estas razones son suficientes para aconsejar a todo criador el producir un tipo de capón económico, de fácil salida y de consumo asegurado.

Lea y... piense en lo que le decimos en pocas palabras.

Suscríbase usted a HELVECIA o pida que se le envíe gratis, si su situación económica es mala, que usted encontrará el medio de pagarla con los beneficios que le reporte.

¿Es usted víctima de una injusticia en sus intereses privados o públicos?

Denuncie el caso a la dirección de HELVECIA, que le garantiza reserva absoluta.

¡Suscríbase! ¡Viva usted en contacto con los negocios, con los hombres y las cosas y no al margen de ellas como está haciendo, para después lamentarse de su poca suerte...

Suscríbase usted a nuestro periódico, que un informe un solo dato, un aviso, una idea, puede a usted provocarle muchas otras, y con una sola de ellas ganar y cambiar su situación económica.

HELVECIA le defiende en sus intereses privados y públicos.

La empresa quiere que HELVECIA llegue a todos los hogares de campaña.

¡Suscríbase usted, o pida que se le envíe gratis, no viva al margen de las cosas, de los negocios, ni de los hombres.

JUSTICIA INJUSTA

La justicia y los asuntos judiciales, no pueden hallarse peor atendidos en campaña.

Las ferias judiciales y algunas licencias durante el año, hacen aun más lento el despacho de cualquier asunto.

La justicia en campaña, es pesada, costosa e injusta, para el pueblo.

Se requiere un remedio a ese mal, que se aplaza indefinidamente.

Los legisladores deben terciar en el estudío de este problema que tantos males causa a quienes tienen necesidad de recurrir al Juzgado Letrado Departamental, que por otra parte creemos recargado de tareas.

NO OLVIDE
y póngalo en práctica

Enderece su vida con rumbos al trabajo.

Deje de buscar empleos públicos, de golpear las puertas de los políticos.

Enriquezca su volundad y lárguese a la conquista de la vida con el capital de sus brazos jóvenes, fuertes, herculeos.

Para que hace tanto ejercicio físico, si no vá a desarrollar la fuerza que educa en el trabajo que le baste así mismo y le dé orgullo de caracter?

No confíe en la promesa de nadie, no espere el empleito que le ofrecieron, no le tenga fé a la vacante que van a dejar.

Abrase camino, empuje, descubra medios de vida propia, sude, tenga fé solo en usted y en el porvenir de que le ofrece una existencia que debe ser de actividades propias.

Pérdidas dolorosas

Falleció el doctor Ricci

Otro de los hombres que valen, no por el título que han obtenido, sinó por la forma en que lo emplearon acaba de desaparecer joven aun y después de breve enfermedad el doctor Ricci.

Toda la prensa se ocupa de esa vida joven, que apesar de haber desembuelto su actividad en campaña, en desigual lucha lucha de oposición, conquistó un honroso triunfo en Montevideo hace apenas unos meses.

Las virtudes que adornaban al extinto eran tantas, que no queremos ser nosotros sus biografos apesar de conocerlo, tomamos al azar lo que dice uno de los diarios de la capital donde recién se radicaba:

«Luego de sorportar una enfermedad breve pero penosa, dejó de existir en la noche de ayer, el estimado galeno. doctor Ernesto Ricci.

El extinto, cuyas condiciones intelectuales lo sindicaban como a un destacado hrmbre de ciencia, desempeñaba el cargo de médico forense adscripto al Juzgado Letrado de Instrucción de 2.º turno.

En San Jose, donde ejerció la Medicina como un verdadero apostolado, el doctor Ricci conquistó el aprecio unánime de la sociedad maragata.

A su iniciativa se debe la instalación en la ciudad ne San José del Dispensario Profilático de las sífilis en el local propio, instituto reputado como modelo y del que, una vez oficializado, fué designado médico jefe el doctor Ricci, También se le debe la instalación del primer dispensario departamental construído por el Consejo Nacional de Higiene en la ciudad maragata.

Estas y muchas otras iniciativas debidas asu infatigable temperamento de luchador, le conquistaron puesto primera fila entre los médicos del Uruguay.

La noticia, pues, del fallecimiento del doctor Ricci, ha de producir un sentimiento unánime de pesar.

Hace muy poco, y después de haber pasado varios años en San José como médico de servicio público, el doctor Ricci había ganado por concurso el cargo de médico forense en Montevideo. Había conquistado, pues, un triunfo importante; se abría un nuevo horizonte en su vida y se aprestaba a realizar obra más amplia. La muerte lo sorprende, en consecuencia, como dice el poeta, «en el mejor momento de la vida».

Nuevo impuesto al vino nacional

Actitud de los bodegueros y viticultores

Con motivo del proyecto presentado a la Cámara de Representantes, creando un impuesto de dos centésimos por litro al vino nacional, y que fué aceptado por la comisión respectiva, los bodegueros y viticultores han alzado su voz de protesta, reclamando ante tan injusto gravámen. El domingo último se reunió en Colonia una gran asamblea de viticultores, patrocinada por la Unión de Viticultores y Bodegueros del Uruguay, en la se dió cuenta de las gestiones realizadas ante los poderes públicos, a fin de obtener que no se sancione un impuesto que detendrá la marcha floreciente de tan importante industria nacional. Con el mismo fin, la Asociación Regional de Colonia que preside el señor Tomás Assandri dirigió al diputado nacional, señor Rogelio V. Mendiondo, la siguiente comunicación: «Colonia, 13 de Setiembre de 1926.—Señor diputado por el departamento de Colonia, don Rogelio V. Mendiondo.—Montevideo.—Muy señor nuestro: Ha llegado a conocimiento de la comisión delegada de la Unión de Bodegueros y Viticultores del Uruguay en esta zona, que tengo el honor de presidir, que en breve será tratado por la Cámara de Didutados, de la que Vd. forma parte, un proyecto de ley, según el cual se gravará con un impuesto dedos céntesimos a cada litro de vino nacional que se produce en la república.—Nos permitimos llamar la atención del señor diputado sobre el grave error económico que significaria sancionar un impuesto semejante en estos momentos en que tanto se pregona sobre la necesidad de intensificar la producción de la ta tierra como medio de mitigar la dificil situación económica. En efecto, el gravamen proyectado significa un golpe mortal sobre uno de los cultivos más intensivos del suelo, sobre el que más brazos ocupa, sobre el más civilizador del país, que actualmente lucha con enormes dificultades por la competencia extranjera. El impuesto proyectado, analizándolo un poco en su significado, representa un síntoma de grave amenaza para todos los cultivadores del suelo desde que si hoy se piensa gravar el producto de la uva, mañana se gravará con idéntico criterio el pan, la fruta, las hortalizas etc., productos de origen idéntico,—la tierra trabajada,—y entiende la Comisión que presido, que no es con impuestos sobre la tierra trabajada que ha de remediarse la situación que se pretende mejorar con el impuesto proyectado. Si el impuesto en cuestión se sancionara y calculando la producción media por hectárea en 5000 litros, tendríamos que aquel representaría un impuesto de cien pesos por hectárea de tierra cultivada por viñedo, un verdadero absurdo sobre el cual llamamos especialmente la atención del señor diputado. La premura del tiempo con que nos ha llegado la información de que el proyecto cuenta con gran ambiente en la Cámara para su inmediata sanción nos ha decidido a fundar brevemente esta nota para solicitarle se oponga a la sanción de aquel mirando por los bien entendidos intereses de una de las industrias del suelo que contribuyen a darle característica de laborioso y progresista a este departamento. Saludo al señor diputado con mi consideración más distinguida.

Casa Duomarco y Prieto

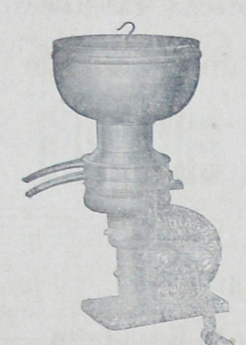
Ofrece, por considerar de gran interés para todos, los precios de las mercaderías recien recibidas, los cuales se ponen a consideración de nuestra clientela y del público en general, que sin duda al cerciorarse de ellos dado lo noble de la mercadería, y el ínfimo precio de éstas, podrán efectuar sus compras, con la seguridad que no hallarán quien pueda en precio y calidad aventajarlos.

He aquí algunos de los renglones por los que puede el cliente darse una idea de la baratura de nuestros precios: madras OBISPO y CORONA solo le costará en nuestra casa $ 4.oo la pieza de metro 18.30, el lienzo de 1.60 de ancho, garantimos su calidad, a solo $ o.29 el metro; en géneros de vestidos, ya sea en seda, hilo o algodón, precios sumamente bajos; casinetas brines y galateas no admiten competencia en calidad y precio; percales para vestidos, brasilianas, telas floridas y ritortos garantimos, que sorprenderán las condiciones de ventas.

Aparte de las conveniencias que existen en la adquisición de los renglones que citamos, ya por sus precios como su calidad, conocerá el cliente desde ya, que sin emplear dinero, puede efectuar sus compras con las mismas ventajas, pues, nuestra casa compra toda clase de frutos y cereales, y esto a la vez es de sumo interés

Atención! por cada **peso** que gaste en nuestra casa ya sea al contado o por intercambio de mercaderías daremos el azucar molida Americana a **$ 0.15** el kilo.

La BASE PARA OBTENER BUEN ÈXITO



en la explotación de la industria lechera es adquirir buena maquinaria.—COMPRE LO MEJOR

Desnatadoras "DIABOLO"

Sólidas--Económicas=Gran rendimiento--Muy livianas

Para facilitar la adquisición de estas desnatadoras, hemos rebajado los precios

Surtido completo de:

Enfriadoras, Mantequeras, Tarros para leche, Aros para quesos, Cuajo, Tela, etc.

Solicite nuestro catálogo de lechería

Eugenio Barth y Cía. Uruguay 757 Montevideo

La Cooperación de Cremerías

de GARILLO & Cía.

FABRICA DE MANTECA MARMARAJA 2271 MONTEVIDEO

Paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

$ 0.80

el kilo de grasa butirométrica

(Invitamos a los señores cremeros solicitar tarros para el transporte a nuestros representantes en la campaña o directamente a nuestra casa en Montevideo)

Guía profesional

Dr. Ernesto González Arce
Médico-Cirujano
Nueva Helvecia.

Dr. Daniel rmand Ugón
Médico-Cirujano
Nueva Helvecia.

Carlos A. Gardiol
Cirujano-Dentista
Nueva Helvecia

Alfredo Nieto
Cirujano - Dentista
Ada. del Puerto Nueva Helvecia.

Juan E. Marauda
Rematador público
Nueva Helvecia

Dr. M. Olaves Amaro
Médico-Cirujano
Nueva Helvecia.

Ricardo González Arce
Escribano público
Nueva Helvecia.

Ernesto Roland
Escribano público
Nueva Helvecia.

José L. Simón
Escribano público
Nueva Helvecia.

G. Borrás, F. Barredo Elugain y Ramiro Borrás
Escribanos públicos
Rosario Oriental.

J. Werner Berger
Tramitación sucesiones, venias, etc.
Nueva Helvecia

Margarita B. de von Restorff
Partera
Nueva Helvecia.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 18 del mes de Setiembre del año mil novecientos veintiseis, a las 10 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EULOGIO FONTES, de veintisiete años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad Oriental, nacido en Costa del Sauce, domiciliado en esta Sección y doña JUANA PAULINA LISTA, de veinticuatro años de edad, de estado soltera, de profesiòn labores del sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en Manantiales (3.ª secciòn) domiciliada en esta Secciòn.

En fé de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periòdico HELVECIA por espacio de ocho días como lo manda la ley.—R. I. Egaña: Oficial del Estado Civil.

Fábrica de mosaicos

JUAN L. LACAZE

Tenemos existencia permanente de mosaicos en colores y lisos, zócalos marmolizados y baldosas para vereda.

Ofrecemos buena mercadería y precios bajos.

Remitimos muestras para que el interesado juzgue.

Por Teléfono o por carta a

Camilo Santín Carballo.
Puerto del Sauce.

"Casa Beda"

Zapatería y artículos de sport

Gran surtido de calzado de todas clases

Especialidad en calzado de lujo y sobre medida

Teléfono local. Frente al Cine Helvético

Tomás Assandri, presidente; R. Cassin Varela, secretario».

POLÍTICAS

Nacionalistas

Fueron designados por Colonia, delegados a la Convención que se reunirá en Montevideo, para la proclamación de candidatos a la presidencia de la República y al Consejo Nacional, las siguientes personas:

Titulares: Señores Diego Salorio, Juan Tomás Núñez, Aranzazú Cuitinio, Carlos L. Clavijo, Miguel A. Marsiglia, agrimensor Exequiel González Sánchez, Julián Burgueño, doctores Daoiz R. Cerdeiras, Justo Alonso, Roberto J. Borrás.

Suplentes: señor Miguel G. Mercader, bachiller Julio Lapique, señor Roberto Carballo, doctor José Salvañach, bachiller Héctor Payse Reyes, señor Luis Bueno, señor Pedro Adolfo Yerle, doctor Augusto Martínez, señor Héctor Capandeguy, señor Gayetano de León.

Los nacionalistas irán a la elección con dos fórmulas, pues la opinión se halla muy dividida respecto a los candidatos que van en primera fila.

Batllistas y riveristas

Se están haciendo tratativas de arreglo, entre las dos agrupaciones arriba nombradas, dentro de la fórmula proclamada por la Convención Batllista.

Esto es: La presidencia de la república para un riverista moderado, o de lo contrario un puesto en el Concejo con compromiso. Si bien la primera fórmula es la que tiene más partidarios, primero: por no hallarse sujeta a compromiso y luego, por ser los batllistas partidarios del colegiado integral, o la supresión de la presidencia.

La Unión Cívica

Se halla reunida la Convención del partido católico, con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Los debates se desarrollan en derredor de la actitud que asumirán sus autoridades frente al problema de Noviembre.

Unos se hallan por la lista propia, otros poque queden en libertad los afiliados, otros que debe proclamarse la abstención, por cuanto, siendo distintos los principios sustentados por este partido al de los demás no debe, bajo ningún concepto—contribuír al triunfo de ninguno.

Los comunistas

Parece cosa decidida que irán con lista propia, evitando en esa forma que sus afiliados contribuyan al triunfo de otros partidos y a la vez como una demostración de fuerzas.

Los blancos radicales

Por la abstención o con lista propia. irán los blancos que responden a Carnelli, puesto que los primeros declararon que no hacen acuerdo con nadie.

Los vieristas

«Non parlan ma se fican» ésta es hasta el momento la actitud de los que dicen ¡Viera o nadie!

De un momento a otro se despejará la incógnita.

Socialistas

Aún no han dicho su última palabra y no se sabe siquiera la actitud que asumirán frente al problema de Noviembre.

Los sosistas

Este grupo es el que más bravamente se halla empeñado en hacer triunfar a su candidato frente a la resolución de la convención batllista.

Aún no se sabe como se desenvolverá en el momento decisivo.

Oficina Nacional de Agronomía

Específicos de defensa agrícola

A la Oficina Nacional de Agronomía con sede en la ciudad de Colonia, se le solicitó por las autoridades correspondientes, quisiera tener un depósito de específicos para defensa agrícola, a fin de satisfacer los pedidos al respecto en esta comarca.—Esta Oficina no dudó un momento en acceder esta solicitud porque entiende que con ello, viene a llenar una sentida necesidad agrícola.

En consecuencia desde la fecha queda anexado a esta Oficina Agronómica, un depósito de específicos de defensa agrícola donde se atenderá en forma a los que se interesan en obtener aquellos específicos.

Seguidamente se enumeran los específicos que se tienen en depósito y los precios actuales, que son los mismos a los que deben expender las Agencias habilitadas en este departamento:

Rubina el kg. $ 0.30; Fórmula B el kg 0 50; Cloruro de Potasio el kg. 3.50; Mixtura anticriptegénica el kg. 0.50; Sulfato de cobre el kg. 0 30; Sulfuro de carbono Lts. 1.00; Mezcla sulfosélsica Lts. 0.40; Verde de crania el kg. 2.00; Arseniato de plomo el kg. 0.60; Asufre en polvo el kg. 0.18; Sulfato de hierro el kg. 0.10; Extracto de tabaco el kg. 0.30.

Con motivo de la instalación de este depósito de específicos, el suscripto quiere recordar a los interesados que su oficina se encontrará siempre dispuesta a evacuar gratuitamente toda consulta respecto a enfermedades de los vegetales y en general, cualesquiera de índole agronómica. —R. Fuica Zerpa, agrónomo regional.

De todo un poco

El miércoles 23, se iniciará el gran vuelo trastlántico Nueva York, Paris en una sola etapa.

Apenas había recorrido el gran aparato mil metros, cuando se incendio pereciéndo su mecánico constructor Irlamoff ruso, y el radiotelegrafista Clavier entre el fuego.

El aviador Fouch, el teniente Curtin se salvaron milagrosamente.

Norte América

El desastroso huracán que acaba de asolar las costas de Florida, no tiene precedentes.

Varias ciudades han quedado totalmente arrasadas.

Hasta ahora hay contados, más de mil quinientos muertos cinco mil heridos; y cuarenta mil personas sin hogar.

Los daños se calculan en más de doscientos millones de dolares.

—Unos bandidos que robaron el día 20 del corriente medio millón de doláres en el First Nacional Banch mientras escapaban en automovil arrojaban enorme cantidad de tachuelas con las cuales hacian estallar los neumaticos de los automóviles que los perseguian.

Buenos Aires

El asesinato del Consejal doctor Ray, que tanto apasionó a la opinión pública y, que tan misterioso se presentaba, puede despues de muchos días darse por enclarido y presos sus autores que son María Poy el Consejal Doctor Pereira amigo del extinto el cual se halla seriamente conplicado y una sirvienta.

Se pudo comprobar que después de haber sido envenenado le fué disparado un balazo a fin de simular un asalto.

Desde el Lunes

el auto CASE de Ludovino Klapenbach, reinició sus viajes a la ciudad maragata. La llegada es como de costumbre a la hora de salida del tren rápido para Montevideo.

Aniversario trágico

Hizo el día de ayer seis años que el sentimiento público fué intensamente sacudido del uno al otro extremo del departamento frente a la tragedia.

Eran las diez de una mañana fría y ventosa. Los rayos del sol apenas entibiaban algo el ambiente, cuando el zumbido ronco del potente motor de un aeroplano llegado el día anterior—piloteado por el teniente Lawison,—empezó a funcionar para proseguir en los vuelos de esparcimiento que iniciara apenas el día anterior.

Un minuto después la detención del mismo motor y tomaban asiento en el enorme aparato de bombardeo, Cándido Newton y nuestro malogrado amigo Andres Aguerre—en sustitución éste de otro que le había cedido el asiento.

¡Prontos! .. De nuevo el motor cada vez mas rugiente desarrolla sus 160 caballos, y veloz como una exhalación parte el monstruo, y una. tres, cinco veces, salta, se desprende de la tierra, pero el area es pequeña y hacia un cerco de cina-cina se dirige cuando apenas se halla a dos metros de altura.

El choque es inevitable y un viraje peligroso, en que al raz de suelo llegó el ala izquierda, para en este momento desesperante, enfrentar a unos corpulentos eucaliptus a cinco metros escasos, un segundo de vacilación, un nuevo viraje.—No hay tiempo para más—y el acelerador funciona, el motor ruge en un esfuerzo supremo y el tren de aterrizaje que toma



los gruesos, cables del telégrafo, detiene e inclina al aeroplano, que ya tomaba altura, pero vuelve a tomar la red telefónica con 40 hilos y no pudo vencer el nuevo obstáculo y el monstruo da una, dos y tres vueltas sobre sí mismo, mientras que saltan a todas direcciones trozos de madera y de la hélice, y en un montón de escombros quedan confundidos el mecanismo y los trípulantes.

La tragedia se había consumado en pocos segundos.

Tres hombres quebrantados y destrozados fueron el caro precio de este goze del deporte.

En las alas desmayado el piloto, a algunos metros de distancia, en direcciones opuestas, undido el frontal, cubierta la cara con un gran coagulo de sangre, el cuerpo hecho una piltrafa del ya cadáver del desgraciado Cándido Newton, y hacia la izquierda, con las extremidades fracturadas como abandonadas al acaso, desgarrado completamente el brazo sin un lamento ni una demostración del intenso sufrimiento el malogrado amigo Aguerre joven aun, y que poco después también pagaba tributo a la muerte.

Al recordar a los amigos, el cuadro trágico surge con todo su colorido, mientras la pluma se resiste a describir la impresión que produjo aquel momento de angustia y desolación en gran parte de la región y del país.

IVAN.

DE SAN JUAN CASTRO

Gran fiesta escolar

El 3 de Octubre próximo se verificará en la casa de comercio de los señores Vega y Castro, sito en la zona que nos sirve de epígrafe, un importante festival escolar a beneficio de la Escuela Rural N.° 30, de la localidad.

La distinguida directora de la Escuela, señorita Catalina Di Pierro, impulsada por sentimientos filantrópicos y caritativos, ha dado inspiración en el alusivo acto.

He aquí el interesante programa que ha confeccionado:

A las 14 horas gran kermesse. A las 20, una bien organizada velada a cargo de los niños de la escuela, cuyo programa estampamos a continuación: Himno Nacional, cantado por las niñas de la escuela. Monólogo, angel o diablo, por el niño Federico Martínez Carbajal. La ciega y el angel, por las niñas Chela Carbajal y Aída Di Pierro. El obrerito, poesía, por el niño Raúl de Castro. El paseo de don Tadeo a Montevideo, comedia por los niños Antonio Velázquez y Juan R. Pérez. La noche buena, poesía, por la niña Bernabela Peombo. Sueño de Artigas, poesía por la niña Aída Di Pierro. Los Expóxitos, poesía, por la niña Angela Juanicotena. Las muñecas, comedia por las niñas María Teresa Juanicotena, Siris Cabrera, Angela Juanicotena y Aída Di Pierro. Pichoncito, poesía por la niña Siris Cabrera. Invitación al hogar, por la niña Cata Schera. Himno a Artigas, cantado por varias niñas. Montería, por la niña Elda Carbajal. El delantal de la china, por la niña Aída Di Pierro. Mi madre, poesía por la niña Lydia de Castro. Leyenda patria, por la niña Cata Schena. El fado portugués, por las niñas Elda Carbajal y Aída Di Pierro.

«Mi tapera», poesía por el niño Abigail Boga; «Alma Andaluza», cantado y bailado por las niñas Esmeralda Peombo y Aída Di Pierro; «La Manta», poesía por la niña Aída di Pierro; «La Molinera», por las niñas Esmeralda Peombo y Aída Di Pierro; «Andresillo», poesía por la niña Cata Schera; «El cielo de mi patria», por la niña Aída Di Pierro; «Brisas», baile por las niñas Angela Juanicotena, Esmeralda Peombo, Lydia de Castro, Aída Di Pierro y Cata Schera; «Himno al Maestro», cantado por varias niñas de la escuela.

Finalizado este acto, se organizará un baile, el que será amenizado por el magnífico conjunto de la novel jazz «La Rosarina», de la ciudad de Rosario.

Para la kermesse se han recibido numerosos y valiosos donativos, del vecindario, lo que evidencia los bellos sentimientos de sus moradores y por los cuales la señorita directora y la Comisión Pro Fomento que suscribe les queda altamente reconocidos.

Amador A. de Castro, presidente; Pedro M.ª Juanicotena (hijo), secretario; Santiago N. Fuica, tesorero; Otilia Roth, Elisa Caulín, Julia Cabrera, Margarita E. Juanicotena, Lila de Castro, Hilaria Pérez, Amado Lluviera y Alberto C. Boga vocales.

Nota.—En caso de lluvia la fiesta se transfiere para el domingo 17.

Los distintos números que integran el programa, fueron ensayados bajo la competente dirección de la Directora de la Escuela señorita Catalina Di Pierro.

PARA EL 25

LAS PATENTES DE RODADOS

Como ya tuvimos oportunidad de anunciarlo para el día 30 vence el segundo y último plazo acordado, para munirse de las Patentes de Rodados.

Recordamos a los interesados, para evitar que incurran en algún olvido, si bien puede haber alguna tolerandia unos días despues, no es dificil, no conviene confiar en ella; por cuanto los inspectores entrarán a fiscalizar en cuanto se les imparta la orden.

Deportivas

El interdepartamental de mañana.—Universal local, se medirá con su homónimo de San José

Se nos informa que mañana llegará a la localidad con fin de medirse en un partido amistoso con el Universal de Concordia, el cuadro del mismo nombre que milita en la primera categoría, de la Asociación Maragata.

Indudablemente que nuestros aficionados tendrán ocasión de admirar un interesante encuentro, pues, nuestros muchachos tendrán a su frente un conjunto poderoso y disciplinado que ha conseguido entreverarse con los mejores conjuntos sanjosefinos.

Los cuadros contrincantes están formados por elementos jóvenes y de porvenir, que vienen día a día demostrando todo lo que progresan, inspirados en la nueva escuela del deporte.

Así, pues, que mañana serán muchos los aficionados que se darán cita en el field de lo Barreto.

El cuadro local formará así.

Ernst, Errecarte y Brüner; Morales, Salomón y Crosta; Morales, Barreto, Malán, Kehr y Morales.

Sin programa

Mañana se pensaba concertar programa entre nuestra selección y el combinado de Colonia. El partido por la Copa Tarariras pendiente desde el año pasado, nuestras autoridades pensaron en dilucidar, pero inconvenientes de los colonienses—según nuestros informes—no permitieron que este encuentro que sería un buen entrenamiento para nuestros muchachos, se llevara a cabo.

Otro día será.

Practican los combinados

La práctica de combinados entre sí, es una cuestión que hasta la fecha muy poco resultado ha dado en el ambiente, a pesar de que se podría hacer un entrenamiento especial, por el hecho de que el team B que sería el oponente a los predilectos, no se diferencia mucho en poderío del que sería su rival.

Casi es costumbre de que los jugadores que se citan para las prácticas de esta naturaleza, no concurren todos, pero esta vez confiamos en la buena voluntad de los muchachos, dado que para el domingo que viene hay un compromiso serio.

Con los brazos abiertos

Según nos ha informado la prensa chaná, marchan muy bien encaminados los trabajos relativos a la excursión que el pueblo mercedario realizará a nuestra localidad con motivo del encuentro futbollístico entre el combinado de aquella y el local.

Esperamos a los amigos de la capital de Mercedes con los brazos abiertos para retribuir atenciones.

De segunda y tercera

Tres partidos son los que se jugarán el domingo en disputa de los campeonatos de segunda y tercera división. Ellos son:

Segunda—Artesano y Peñarol Uruguayo.

Tercera—Nacional y Peñarol Uruguayo y Artesano y Universal.

Un montón de renuncias

En nuestra Liga de Fotball las cosas no marchan en la forma que sería de desear. Así al menos lo demuestra el hecho de que en la última reunión fueron leídas las renuncias de los miembros señores Bogliolo, Ortuzar, Bonjour, etc. y la de los dos miembros de la selección.

En la Liga, según nuestros informes, solo queda su secretario señor Benech.

No sabemos en que pararán estas cosas.

Entre el A y el B...

Para desmerecer el triunfo alcanzado por nuestros muchachos ante los footballers de mercedes, alguien dijo que estos se habían enfrentado al cuadro B, el que no era ni remotamente tan poderoso como los valientes campeones del litoral. Ahora, hemos podido comprobar lo contrario. La prensa que nos llega de Mercedes, nos entera de que en una práctica de combinados realizada el último domingo, el team B, que suponemos será el que se enfrentó a los nuestros, derrotó al A, por dos tantos a cero.

El team B, será todo lo B que se quiera, pero la vé más que el A.

Para el Sud Americano

El Consejo Provisorio del Foot-ball Nacional, ha designado para el cargo de referée al señor Aníbal Tejada, para el próximo sudamericano.

Consideramos un acertado nombramiento.



CARMEN C. DE RUIZ

Q. E. P. D.

Falleció en la Paz del Señor, ddspués de recibir los Santos Sacramentes y la Bendición Papal, el día 3 de Agosto de 1926

Se invita a todos los fieles para la misa de Requiem que en sufragio de su alma, se celebrará el día jueves 30 del corriente, a las 8 de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad de Nueva Helvecia, ofrecida por el Exmmo. Obispo del Salto, Monseñor Tomás G. Camacho.

El campeonato mundial de box

El jueves se llevó a cabo, el gran match de box, anunciado entre el campeón mundial de todos los pesos Dempsey y Tunney, dilucidando la lucha por puntos a favor de este último el que ostenta ahora el gran título.

Con tal motivo el corresponsal del importante colega montevideano «Diario del Plata», señor Juan J. Greising, recibió el siguiente comunicado telegráfico: «Ganó Tunney por puntos.—Diaplata».

POR ALFREDO CARBAJAL

Efectuóse el día jueves el remate feria que anunciaba en oportunidad el martillero señor Alfredo Carbajal.

Se vendieron todas las haciendas con relativa facilidad.

El monto total de las ventas alcanzó a $ 8.865 y 35 cts.

Para el jueves 30 de Setiembre se realizará la que viene anunciando el mismo martillero en el local Carbajal.

HONROSO PARA LA REGION

y para el Departamento

Dentro de breves días quedará instalado en ésta localidad un nuevo gran taller mecánico, en el espacioso local del señor Esteban Mendaña. El cual estará bajo la dirección de un habil mecánico europeo y de su propietario señor Juan Frey (hijo).

Son varios los talleres que honran la industria mecánica en esta localidad, pero el que instala el señor Frey, tiene la particularidad, que contará con el primer torno prismático con caja Worton, maravilla mecánica alemana, de elevadisimo costo, y alto precisión.

Una rectificadora de cilindros automática última palabra de la ciencia mecánica alemana y única en el pais, lo que equivale ha decir según los entendidos que no hay motor viejo del cual no se pueda hacer uno nuevo y flamante.

Máquina para soldadura autógenas recientemente introducida al país y que sustituye ventajosamente las antiguas y piedras de esmerilar y de pulir eléctricas, y toda clase de herramientas para realizar reparaciones delicadas y de mérito.

Como ya dijimos, toda esta maquinaria es alemana y es la última palabra de la ciencia mécanica.

Como el hecho interesa a los numerosos talleres del departamento y limitrofes, para ciertos trabajos mecánicos que aun no se realizan en Montevideo, es que dimos a este suelto el título que ostenta.

No podemos menos que felicitar al señor Juan Frey (hijo), por la valiosa adquisión que acaba de hacer y con el cual rebela un alto espiritu de empresa que favorecerá a la industria mecánica regional.

LOS ROBOS DE HACIENDAS

Denunciábamos en números anteriores, una denuncia que había formulado el señor Jorgelino Prieto ante la comisaría de la 5.ª sección de San José, y a la vez decíamos que se habían efectuado algunas detenciones.

Ahora bien: han confesado su participación en el delito Carlos Pérez, de la sección Miguelete y un tal Suarez, no así Bibiano Perdomo que aparecía complicado y que niega su participación.

Dichos animales fueron hallados en Montevideo, habiéndose hecho el hallazgo de dos cueros de reses sacrificadas.

El famoso Ramiro Méndez parece que por esta vez es inocente y no tiene nada que ver en el lío.

Centro Comercial e Industrial

Sesionó el jueves 23 del corriente el Centro Comercial e Industrial de esta localidad con asistencia de los miembros señores Fridolin Würth, José H. Ibáñez, G. Greising, Federico A. Ackermann y Antonio S. Barreto, para la siguiente orden del día.

Sánchez, Scapusio y Cía., solicita detención en una gestión por cobro de pesos.

—Duomarco y Prieto comunican haber cumplido sus acreedores en dos gestiones que se iniciaron por intermedio de esta oficina y por valor de 155.00.

—González Hnos. y Duomarco y Prieto, hacen entrega de unos créditos para su cobro.

—El señor Antonio S. Barreto, da cuenta haber obtenido el saldo de su crédito, por valor de $ 223, en tres gestiones que iniciara por intermedio de esta oficina.

—Hacer notar a la empresa del ferro-carril, los graves perjuicios que a los productores y comerciantes, irrogan, las disposiciones que mantiene en la estación central de Montevideo al no entregar las cargas los días sábados—en modo especial—cuando se trata de quesos, aves etc. y solicitar una modificación de las mismas.

Se nombra una comisión integrada por los señores Antonio S. Barreto y Federico A. Ackermann para confeccionar la exposición que se elevará.

—La oficina da cuenta de haber llegado a su conocimiento en forma extra-oficial, la exhoneración del señor Leopoldo Machado de inspector de alcoholiemo, a raíz del sumario que se instruyó por los cargos que formuló este Consejo Directivo, por violación o desconocimiento de disposiciones y abuso de sus atribuciones por parte del aludido.

—El señor Greising da cuenta, de que obtuvo el arreglo en cinco gestiones por cobro de pesos por valor de $ 442.00. El señor José Huber en dos gestiones por un valor de $ 56.— y los señores Ackermann y Kuster en una por valor de $ 200.

—Próximo a llegar un miembro del Directorio del Banco de la República, este Consejo vé con satisfacción su presencia y la considera de sumo interés para el comercio y la producción de la localidad.

CESANTIAS DE funcionarios policiales

Fueron declarados cesantes el sub comisario de la 6.ª sección urbana de Colonia, Leopoldo E. Borges y el comisario y escribiente de la 17.ª y 10.ª secciones del mismo departamento, Antonio Aguirrezabala y Angel Idilio Rodriguez.

TRASLADOS

Fueron trasladados los funcionarios siguientes: el comisario de la 7.ª sección urbana de Colonia, Luis M. Silva, a la 1.ª sección urbana; al comisario de la 3.ª sección, Miguel Angel Graziozo, a la 7.ª sección urbana y al sub oficial de la 14.ª rural del mismo departamento José Scariz, a la 13.ª sección rural.

Vida social

Conservatorio Wilde-Häberli

Se organiza actualmente por los alumnos del conservatorio que nos sirve de epigrafe, un gran concierto a realizarse en el próximo mes de Octubre, bajo la dirección de los profesores señorita Juana Wilde y el profesor Luis F. Häberli.

Para dar una idea de las proyecciones que dicho concierto alcanzará damos una nómina de los alumnos que tomarán parte en él y entre los cuales hay algunos ya profesores de violin y piano.

Helos aquí:

Maria Emilia Tron Armand Ugón, Yudith Mallarini, Evá Gugelmeier, Elia Altuna, Dorita Gonnet, Elia Leicht, Margarita de San Vicente, Marcela Gonnet, Carolina Ramos, Alina Roland, Carlota Wirth, Angelina Gilles, Clarita Roland, Delia Long Sara Werner Berger, Beatriz A. Pons, Santiago Aellen, Prudencio Bordón, José A. Huber, Quiatin Alvarez, Florismán Barreto, José Bodek, Chita Long, Enriqueta Maurin Bonjour, Lina Robert, Alex Leicht, Ewald Roth, Yolanda Etcheverry, Pochocha Laborde, Elsita Davyt, Blance Trujillo, Elsita Mesner, Aniceto Caraballo, Héctor Curuchet, Edelberto Ettlin, Raúl Hâberli, Julio Hâberli, Otto Wirth, Alfredo Wirth, Amelia Gauthier, Blanca Pons, Telita Wilson, Esther Gonnet, Cesarina Gonnet, Angelica Méndez, Adela Schûssein, Olga Rohrer, Julia Thielmann, Amelia Viera, Humberto Viera, Alicia Nollemberger, Juan Alberto Damboriano, Wáshington Naviliat. Antonino García, etc.

La velada estudiantil

Con bastante público, teniendo en cuenta lo imprevisto de la llegada y las fiestas anteriores, realizaron los estudiantes del Liceo de Colonia la fiesta de la primavera.

El elemento estudiantil se divertió y el público también, lo que nos exhime de mayores comentarios.

La kermesse de Universal

Tal cual hemos venido manifestando en ediciones anteriores, esta noche se inaugurará en Concordia la kermesse organizada a beneficio del Club Universal.

Cabe esperar que el espectáculo resultará hermoso alcanzando grandes proyecciones sociales.

A continuación se ofrecerá un baile a la concurrencia.

Mañana continuará la kermesse.

Cine Helvético

Un interesantisimo programa anuncia para la función de hoy la empresa de este cine «Tormentas pasionales» cine drama en 7 actos además el mayor éxito cómico en las pantallas montevideanas «Volante y Tarantela» film que relata las hilairantes aventuras de un italiano en Nueva York, en 7 actos.

– Para mañana domingo figura la extraordinaria en 9 actos «El amor que apela a dios!» perteneciente al programa Ajuria e interpretada por las 12 figuras de más cartel dentro de la escena muda americana, completando el programa la cinta cómica en 2 actos «Cayó la bolilla que faltaba».

A las 6 de la tarde matinée familiar.

Audición musical

Como habiamos anunciado, esta tarde se efectuará la anunciada audición de piano por los discipulos del señor Luis F. Häberli, en el conservatorio Wilde-Häberli.

Rumor de cuna

El hogar de los esposos Martinez-Duarte se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa nena.

Funerales

El jueves 30 del corriente tendrá lugar en la Iglesia local, un funeral que por el alma de Silvano Colmán hacen oficiar sus deudos.

Viajeros

De La Paz se encuentra entre nosotros la señora Carolina R. de Long.

—Nos visitó de Costa de Cufré el señor Coralio Prieto.

—De la vecina ciudad de Rosario la señorita de Fuica.

—De Costa del Pichinango el señor David Natter (hijo) acompañado de su señora madre Luisa S. de Natter.

—Procedente de Las Piedras se encuentra en esta el joven Arturo Ballesteros.

—Nos visitaron de Colonia el joven Juan Duarte y su señorita hermana Tota.

—Para Montevideo el joven Alvaro Costa.

—Estuvieron de Colonia Española los jóvenes Juan y Alberto Nieves.

—Estuvo de Rosario el joven Paulido Dotta.

—Después de pasar una temporada en Ecilda Paullier regresó a la localidad la niña Aurora Acosta y su sobrinito Heriberto Clara.

—Del mismo punto regresó el señor Miguel Acosta y su hija Herminia.

—Fué para Conchillas el señor Gerardo Greising y su señora esposa.

—De Guaycurú el señor Lucas Aguerre acompañado de su señora esposa.

—Del mismo punto el señor Juan Aguerre.

—De Costa de Rosario el señor Isidoro Viera acompañado de su señora esposa.

—De Cardona nos visita el señor Juan P. Perdomo.

—De Guaycurú el señor Félix Aguerre, acompañado de su señora esposa.

Hincando el diente

—

...No, doña Eloisa, no; es así... Mariquita no es que pretenda un cajetiya con más metálico que la Caja de Conversión, como usté dice; ni tampoco de las que sé conforman con un individuo d'esos que aparentan más que vidriera é cambio, aunque todo lo que tengan esté a la vista... Nada d' eso; lo que hay es que Mariquita no aceta un pobre inorantón, un bruto d'esos que han nacido pa dar vuelt'a la noria'e la vida, ni menos a un compadre de los que abundan aquí, en Barrancas; que usan pañuelo al cueyo, melenit' afeitada como corona' e fraile, y un lenguaje más grueso que panza hidrópica... M' hija quiere...

—Sí, ya lo sé... un joven que figure; de porte distinguido, con el pelo liso y brilloso como zapato' e charol lustrao; con saco largo como sobretodo y cueyo como tuvo'é lámpara sin pantaya... Ya lo sé, doña Dorotea... ya lo sé... Uno.

—Que sea gente y nada más, ¿m 'entiende?... que sea gente.

—¿Como el poetit'aquel, no?... que tenía más lana en la cabeza que colchón de cama'é matrimonio, una corbata'é lazo grandote como oreja'é burro, que mientras disimulaba el desilachado de la camisa, y un chambergo grin con más alas que un cóndor, aunque él andaba bastante águila, colocao en el marote á la moderna, es decir, arrugao como trompa' é vieja y más ladiao que diligencia en un barquinazo ...Si, ya lo sé... Pero vamos á ver...?quiere decirme qué ha ganao con sus pretenciones?...Si todavía hubiera concluído por ir á la iglesia ó entrao al «registro civil», menos mal, pero me parece que si no es pa oir misa ó presenciar algún enlace... le v'á costar la entrada.

—M'hija no est'apurada pa maritarse, porque todavía es joven y en casa nunc'ha estorbado, ¿sabe? Y en cuanto al poetita, ya se lo quisiera más de una de aquí'é la cuadra, pa que le hicier'algún ...versito.

—¡Claro! ...Porque, no vé? Cuando tengan apetito, con décimas y versos se van á matar el hambre!...

—Es que no sólo con pan s'enyena.

—Por eso qu'el fulano estaba tan gordo que daba miedo...! Si parecía un'anchoa con todo un mes de vigila !...Lo se que no sería de hambre, lo se... Además, la hacía figurar á menudo en la crónica social de algún diariucho, le recitaba poesías todos los días y hasta le había escrito unos versos en el abanico; también lo se. Es cierto qu'el día del santo, en lugar de regalarle algún objeto de joyería, le mandó una milonga en una postal donde había dos pájaros trenzaos del pico, pero ¡bah!...eso es cuestión de gusto...Lo indudabl,es qu'el mozo era de mucho talento...¡Lástima que andubiera como hojiya sin tabaco y más misio que fósforos sin cabecita!

—Usté, por lo visto, le debe haber revisao los bolsillos...

—No, pero la verda que nunca, ni por casualidá, le oí sonar un níquel.

—Cayesé, lengua larga...Puede le sobrara algunos más que á usté.

—Pelos, es lo que le sobraba...y eso, seguramente, porqu'el peluquero no le fiaba... Y con todo, ya ve... ápesar de ser un pobre diablo y con más grasa en el cueyo' el saco, que chancho en el cogote, me la dejó plantada como buzón d' esquina esperando correspondencia.

—Cayesé, mala lengua, que ya sabemos demasiao que habla d'envidia, porque á su hija, ni los perros se le arriman; pero, sépalo bien; aunque a ustedes les de rabia, á mi Mariquita, poeta ó milonguero, nunca le ha de faltar un prójimo que quiera dedicarle una sonrisa.

—Si ya lo sé. .no es necesario que s'enoje pa decirlo...ya lo sé...y creamé que soy la más convencida que á este paso, su hija de usté, v'á ser más...festejada, que la fecha del Centenario.

Santiago Dallegri.